

Procès-verbal  
de l'assemblée du Syndicat d'agglomération de Delémont  
du 20 mars 2013 à Delémont

**1) Ouverture de l'assemblée, par Mme Françoise Collarin, présidente du jour**

Mme Françoise Collarin ouvre l'assemblée, en informant que le conseil l'a invitée à présider cette première assemblée de la législature. Les statuts ne prévoient aucune règle à ce sujet, la présidence du jour est unique.

Elle salue les membres des conseils invités à l'assemblée (11 maires et 52 conseillers et conseillères communaux) des 11 communes membres du Syndicat, et les invités, MM. Raphaël Macchi et Edouard Choffat (Service de l'aménagement du territoire), Hubert Jaquier (chef du Service de l'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics de la ville de Delémont), Mesdames et Messieurs les représentants de la presse.

Sont excusés M. Philippe Receveur (Chef du Département de l'environnement et de l'équipement), MM. Jean-Philippe Chollet (chef du Service cantonal des Ponts et chaussées), Raphaël Schneider (chef du Service des communes), David Asséo (Délégué cantonal aux transports), Alain Guédât, maire de Courroux, Pierre Morel (maire de Soyhières) et quelques membres des conseils communaux (voir annexe).

L'ordre du jour prévu dans l'invitation du 10 février est accepté.

**2) Appel**

Mme la Présidente indique qu'un appel est nécessaire selon les statuts pour vérifier le quorum. M. H. Erard procède à l'appel. 46 délégués sur 52 sont présents, représentant 88,8 % des voix (Voir annexe). L'assemblée peut valablement siéger.

Malgré le fait que la valeur des voix n'est pas identique selon la commune, Mme la Présidente précise que les votations se feront à mains levées, pour simplifier la procédure. Si le résultat d'un vote ne paraît pas clair, le vote sera répété, de manière nominative, sur appel. Le vote à bulletin secret pourra être demandé par l'assemblée, selon les statuts.

**3) Procès-verbal de l'assemblée du 20 juin 2012**

Le procès-verbal de l'assemblée plénière du 20 juin 2012 a été remis aux secrétariats communaux par courriel du 26 juin 2012. Il est accepté.

**4) Elections du président et des vice-présidents du conseil**

M. Jean-Louis Chételat, maire de Courtételle, propose la candidature de M. Pierre Kohler (maire de Delémont) pour la présidence, et celles de MM. Gérard Métille (maire de Courrendlin) et Pierre Morel (maire de Soyhières) pour les vice-présidences.

MM. P. Kohler, G. Métille et P. Morel sont élus par acclamations.

**5) Election du président et des vice-présidents de l'assemblée**

M. Pierre Kohler, président, propose la candidature de M. Silvio Mittempergher, conseiller communal à Châtillon pour la fonction de président de l'Assemblée d'agglomération. Il présente également la candidature de M. Joël Burkhalter, conseiller communal à Courrendlin, pour la vice-présidence.

M. S. Mittempergher et M. J. Burkhalter sont élus par acclamations.

Il n'est pas indispensable de désigner un deuxième vice-président.

**6) Election de l'organe de révision**

M. Pierre Kohler présente la candidature de Mme Marlène Eschmann (caissière de Châtillon) et de M. Pascal Bonnemain (caissier de Courrendlin), ainsi que celle de M. Jean-Claude Jolidon (caissier de Courtételle) à la suppléance.

Mme M. Eschmann, M. P. Bonnemain et M. J.-C. Jolidon sont élus par acclamations.

**7) Election des membres de la commission d'aménagement**

M. Pierre Kohler présente la candidature de Mmes et MM. les conseillers communaux responsables des dicastères de l'urbanisme et de l'aménagement, proposés par les conseils communaux. Il s'agit de :

Monsieur	Silvio	Mittempergher	Châtillon
Monsieur	Bernard	Chételat	Courrendlin

Monsieur	Cédric	Anker	Courroux
Monsieur	Marc	Hänni	Courtételle
Madame	Françoise	Collarin	Delémont
Monsieur	John	Hanser	Develier
Monsieur	Yannick	George	Rebeuvelier
Madame	Nadine	Flury	Rossemaison
Monsieur	Christian	Zuber	Soyhières
Monsieur	Marcel	Chételat	Val Terbi
Monsieur	Marcel	Fringeli	Vellerat

M. Pierre Kohler propose de désigner Mme Françoise Collarin à la présidence.

L'assemblée élit tacitement les membres de la commission d'aménagement et Mme F. Collarin à la présidence.

La commission sera complétée par :

Monsieur	Hubert	Jaquier	Chef du Service UETP Delémont
Monsieur	Raphaël	Macchi	Aménagiste au SAT
Monsieur	Erard	Henri	Secrétaire du Syndicat d'agglomération

Le cahier des charges de la commission est la réalisation du plan directeur régional, pour lequel un crédit sera probablement décidé lors de la prochaine séance.

#### 8) Comptes 2012

M. H. Erard commente les comptes remis avec l'invitation. La participation des communes de Fr. 93'692.- est affectée à la couverture du déficit de fonctionnement pour Fr. 50'752.36, au financement des investissements nets pour Fr. 24'689.15. Le solde de Fr. 18'250.49 est affecté aux charges de fonctionnement 2013 (provision).

L'assemblée accepte les comptes 2012.

#### 9) Voter un crédit de Fr. 6'100.- pour la participation à l'étude des transports publics, phase 5

M. H. Erard présente le message remis avec l'invitation à l'assemblée.

L'assemblée accepte le crédit, avec une opposition.

#### 10) Divers

La séance est levée à 19 h. 30 . Elle est suivie de l'apéritif offert par la commune de Delémont et d'une photo de la commission d'aménagement, à publier dans le prochain journal de l'agglomération.

Le secrétaire :



H. Erard

Annexes : Liste des présences, comptes 2012 acceptés

**Agglomération de Delémont**  
**Assemblée du Syndicat d'agglomération de Delémont**  
**du 20 mars 2013**

**Liste des membres de l'assemblée**

commune	prénom	nom	excusés	présents	voix possible	voix 2013	
Châtillon	Eliane	Joray	1	1	1.2	1.2	
	Silvio	Mittempergher	1	1	1.2	1.2	
	Myriame	Beuret	1	1	1.2	1.2	
	Julien	Seuret	1	1	1.2	1.2	
Courrendlin	Natacha	Broquet	1	1	1.8	1.8	
	Joël	Burkhalter	1	1	1.8	0	
	Bernard	Chételat	1	1	1.8	1.8	
	Martin	Fehr	1	1	1.8	1.8	
	Valérie	Bourquin	1	1	1.8	1.8	
	Vincent	Scherrer	1	1	1.8	0	
Courroux	Jean-Louis	Brahier	1	1	2.0	2	
	Cédric	Anker	1	1	2.0	2	
	Silvère	Ackermann	1	1	2.0	0	
	Yves-Alain	Fleury	1	1	2.0	0	
	Frédéric	Schneider	1	1	2.0	2	
	Philippe	Membrez	1	1	2.0	2	
Courtételle	Jean-Baptiste	Beuret	1	1	1.8	0	
	Catherine	Gyseler-Christe	1	1	1.8	1.8	
	Marc	Hänni	1	1	1.8	1.8	
	Jacqueline	Rossé	1	1	1.8	1.8	
	Cédric	Seuret	1	1	1.8	0	
	Sabine	Galeuchet	1	1	1.8	1.8	
Delémont	Damien	Chappuis	1	1	6.4	6.4	
	Françoise	Collarin	1	1	6.4	6.4	
	Pierre	Brulhart	1	1	6.4	6.4	
	Esther	Gelso	1	1	6.4	6.4	
Develier	Pascal	Hänni	1	1	1.6	1.6	
	John-Robert	Hanser	1	1	1.6	1.6	
	Jean-Pierre	Mischler	1	1	1.6	1.6	
	Dominique	Schärer	1	1	1.6	1.6	
Rebeuvelier	Agnès	Bieli	1	1	1.2	1.2	
	Yannick	Georges	1	1	1.2	1.2	
	Marcel	Villiger	1	1	1.2	1.2	
	Marianne	Baumgartner-Farine	1	1	1.2	1.2	
Rossemaison	Denis	Cuttat	1	1	1.3	1.3	
	Marie-Madeleine	Chapuis	1	1	1.3	1.3	
	Francis	Meyrat	1	1	1.3	1.3	
	Nadine	Flury	1	1	1.3	1.3	
Soyhières	Ulrich	Gerber	1	1	1.2	1.2	
	Nicole	Hanser	1	1	1.2	1.2	
	Jacques	Schaller	1	1	1.2	1.2	
	Christian	Zuber	1	1	1.2	1.2	
Val Terbi	Marcel	Chételat	1	1	1.8	1.8	
	Françoise	Chételat-Jan	1	1	1.8	1.8	
	Carine	Hanser	1	1	1.8	1.8	
	Yvan	Burri	1	1	1.8	1.8	
	Claude-Alain	Chapatte	1	1	1.8	1.8	
	Sylvianne	Faivre	1	1	1.8	1.8	
Vellerat	Thérèse	Güdel	1	1	1.0	1	
	Marcel	Dupré	1	1	1.0	1	
	André	Gafner	1	1	1.0	1	
	Marcel	Fringeli	1	1	1.0	1	
			52	6	46	100	88.8
					27	quotas	50

\* arrivé en retard

majorité des voix : 44.4

		Comptes 2011		Budget 2012		Comptes 2012		Budget 2013		Commentaires
		Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits	
<b>Fonctionnement</b>										
1. Autorités, administration										
100	Votations	13'161.80		0		0.00		0		
111	Conseil	1'000.00		10'000		11'521.70		10'000		Indemnités et vacations
112	Commissions	753.00		5'000		5'903.00		5'000		Commissions et assemblée
115	Personnel administratif	36'420.00		60'000		42'360.00		50'000		Mandat Erard Sarl
116	Charges sociales					424.35				
130	Delémont-journal	15'702.95		20'000		27'965.80		20'000		
	Autres frais administratifs					642.75				
2. Travaux publics, aménagement										
240	Aménagement du territoire									
	Subvention cantonale		50'000.00		50'000		50'000.00		50'000	
7. Economie publique										
740	Participation au slowUp Jura	12'000.00		12'000	0	12'411.50		12'000	0	
8. Finances										
810	Intérêts et frais	88.95		0		57.05		100		
830	Participations des communes		49'190.00		56'800		50'752.36		47'000	Excédent réparti
	Mise en réserve pour 2013					18'250.49				
	Participations reçues d'avance						18'250.49			
840	Intérêts actifs		78.10		200		70.79		100	
850	Recettes diverses						463.00			
	<b>Total du compte de fonctionnement</b>	<b>79'126.70</b>	<b>99'268.10</b>	<b>107'000</b>	<b>107'000</b>	<b>119'536.64</b>	<b>119'536.64</b>	<b>97'100</b>	<b>97'100</b>	
	<i>bénéfice</i>	-20'141.40			0		0.00		0	
<b>Investissement</b>										
		<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	<b>Dépenses</b>	<b>Recettes</b>	
200	Gare routière et vélo-station									
	Participation au projet							530'000		
	Participation des communes								530'000	
240	Aménagement									
	Participation à l'étude Sud-Gare					10'000.00		10'000		
	Participation à l'étude transports publics					17'971.15				
	Conception directrice	18'770.80		0		2'160.00		0		
	Programme 2 <sup>e</sup> génération	102'666.95		92'000		29'160.00		0		
	Plan directeur régional					6.00		50'000		
	Subvention cantonale		28'320.00		41'000		34'608.00			
	Participation des communes		36'892.50		36'893		24'689.15		60'000	
	Prélèvement sur fonds		56'225.25		14'107		0.00			
710	Transports									
	Guide de mobilité							6'000		
	Participation des communes								6'000	
	<b>Total du compte d'investissement</b>	<b>121'437.75</b>	<b>121'437.75</b>	<b>92'000</b>	<b>92'000</b>	<b>59'297.15</b>	<b>59'297.15</b>	<b>596'000</b>	<b>596'000</b>	

**Utilisation des crédits d'investissement :**

	crédit voté (en francs)	voté le	Comptes 2011 et années antérieures	Comptes 2012	Total	Solde estimé	Commentaires
Conception directrice, phase 2	65'000	24 9 2009	58'201.90	2'160.00	60'361.90	0	bouclé en 2012
Programme de 2 <sup>e</sup> génération	237'600	4 2 2010	160'114.05	57'131.15	217'245.20	0	bouclé en 2012
Etude Sud-Gare, participation solde	10'000	16 11 2011	0.00	0.00	0.00	10'000	prévu en 2013
Gare routière et vélo-station, participation	1'060'000	28 6 2012		0.00	0.00	1'060'000	prévu 2013 2014
Elaboration d'un guide de mobilité	6'000	28 6 2012		0.00	0.00	6'000	

**Clé de répartition des comptes 2012**

	habitants au 1.1.2012	Part payée par les communes en 2012	Clé de répartition 2012	participation 2012 au fonction- nement	participation 2012 à l'investis- sment	Mise en réserve pour 2013 (fonction- nement)
Châtillon	434	1'653.00	1.8%	895.46	435.61	321.93
Courrendlin	2'511	9'565.00	10.2%	5'180.88	2'520.30	1'863.82
Courroux	3'039	11'577.00	12.4%	6'270.28	3'050.26	2'256.46
Courtételle	2'376	9'051.00	9.7%	4'902.33	2'384.80	1'763.86
Delémont	11'590	44'151.00	47.1%	23'913.32	11'632.95	8'604.73
Develier	1'366	5'204.00	5.6%	2'818.43	1'371.06	1'014.51
Rebeuvelier	393	1'497.00	1.6%	810.87	394.46	291.68
Rossemaison	562	2'141.00	2.3%	1'159.56	564.08	417.36
Soyhières	482	1'836.00	2.0%	994.50	483.79	357.72
Vellerat	73	278.00	0.3%	150.62	73.27	54.11
Vicques	1'772	6'739.00	7.2%	3'656.12	1'778.57	1'304.32
	<b>24'598</b>	<b>93'692.00</b>	<b>100.0%</b>	<b>50'752.36</b>	<b>24'689.15</b>	<b>18'250.49</b>

<b>Bilan</b>	au 1.1.2012	au 31.12.2012
<b>Actifs</b>		
Compte-courant Banque Raiffeisen	33'424.34	62'995.38
Impôt anticipé	86.90	24.75
Actifs transitoires	5'680.00	124.20
<b>Total</b>	<b>39'191.24</b>	<b>63'144.33</b>
<b>Passifs</b>		
Créanciers	17'850.00	23'552.60
Provision		18'250.49
Capital propre	21'341.24	21'341.24
<b>Total</b>	<b>39'191.24</b>	<b>63'144.33</b>